

31999R2245

23.10.1999

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ

L 273/5

IR-REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KEE) Nru 2245/1999**tat-22 ta' Ottubru 1999****li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1663/95 li jistabbilixxi regoli dettaljati sabiex jiġi applikat ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 729/70 li jirrigwarda l-proċedura sabiex tiġi approvata l-clearance tal-kontijiet tat-Taqsima Garanziji tal-FAEGG**

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill(KEE) Nru 729/70 tal-21 ta' April 1970 dwar il-finanzjament tal-politika komuni agrikola ⁽¹⁾, kif l-aħħar emendat bir-Regolament (KE) Nru 1287/95 ⁽²⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 4(6) u 5(3) tiegħu,

Billi:

- (1) fid-dawl ta' l-esperjenza, għandhom isiru numru ta' bidliet u kjarifikazzjonijiet lir-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 1663/95 ⁽³⁾, kif l-aħħar emendat bir-Regolament (KE) Nru 896/97 ⁽⁴⁾, b'mod partikolari rigward il-kriterji ta' l-akkreditazzjoni sabiex jiġu eżegwiti l-hlasijiet u rigward id-disposizzjonijiet li jirrigwardaw il-htieġa li jiġu evitati l-konflitti ta' l-interess fix-xogħol tal-persuni li jikkupaw karigi ta' responsabbiltà fl-aġenziji tal-hlas;
- (2) għandhom jiġu inklużi d-dettalji ta' l-ammonti li għadhom iridu jiġu rkuprati fil-kontijiet annwali ta' l-aġenziji tal-hlas;
- (3) la huwa sewwa u lanqas ġust illi l-Kummissjoni tagħti evalwazzjoni tan-nefqa li hija taħseb illi għandha teskludi skond l-Artikolu 5(2)(c) tar-Regolament (KEE) Nru 729/70 bħala riżultat tas-sejbiet tagħha qabel ma l-Istat Membru kellu l-opportunità li jwieġeb;
- (4) in-nefqa trid tiġi eskluża għall-perjodu kollu taż-żmien li matulu r-Regoli tal-Komunità jiġu miksur;
- (5) il-Kumitat tal-FAEGG ta opinjoni favorevoli,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

L-Artikolu 1

Ir-Regolament (KE) Nru 1663/95 jiġi emendat kif ġej:L-Artikolu 2(3) jiġi mibdul b'dan li ġej:

- 1) "L-għamla u l-kontenut tat-tagħrif dwar il-kontabilità riferiti fil-paragrafu 1 għandhom jiġu stabbiliti skond il-proċedura pprovduta fl-Artikolu 13 tar-Regolament (KEE) Nru 729/70."

⁽¹⁾ ĠU L 94, tat-28.4.1970, p. 13.⁽²⁾ ĠU L 125, tat-8.6.1995, p. 1.⁽³⁾ ĠU L 158, tat-8.7.1995, p. 6.⁽⁴⁾ ĠU L 128, tal-21.5.1997, p. 8.

- 2) Il-punt (f) li jiġi miżjud ma' l-Artikolu 5(1):

"(f) sommarju ta' l-ammonti fil-proċess li jiġu rkuprati, mqasma skond is-sena finanzjarja li fiha tinhareġ l-ordni ta' l-irkupru u sommarju ta' l-ammonti rrikonoxxuti matul is-sena bħala li ma jistghux jiġu rkuprati."

- 3) L-Artikolu 8(1) jiġi mibdul b'dan li ġej:

"1. Jekk, bħala riżultat ta' inkjesta, il-Kummissjoni tikkunsidra illi n-nefqa ma ġietx effettwata skond ir-regoli Komunitarji, għandha tinnotifika lill-Istati Membri fil-kwistjoni bir-riżultati tal-kontrolli tagħha u tindika l-miżuri korrettivi li għandhom jittiehdu sabiex tiġi żgurata l-konformità fil-futur.

Il-komunikazzjoni għandha tirreferi għal dan ir-Regolament. L-Istat Membru għandu jwieġeb fi żmien xahrejn u l-Kummissjoni tista' timmodifika l-pożizzjoni tagħha bħala konsegwenza. F'kazijiet iġġustifikati, il-Kummissjoni tista' testendi l-perjodu taż-żmien permess għat-tweġiba.

Wara li jiskadi ż-żmien permess għat-tweġiba, il-Kummissjoni għandha tistieden lill-Istat Membru għal diskussjoni bilaterali u l-partijiet għandhom jagħmlu hilitom li jilhq u ftehim dwar il-miżuri li jridu jittiehdu u dwar l-evalwazzjoni tal-gravità tal-ksur u t-telf finanzjarju lill-Komunità. Wara din id-diskussjoni u kull temma taż-żmien ta' wara d-diskussjoni ffissata mill-Kummissjoni, wara konsultazzjoni ma' l-Istati Membri, għall-provvediment ta' iżjed tagħrif jew, fejn l-Istat Membru ma jaċċettax l-istedina għal laqgħa qabel it-temma taż-żmien iffissat mill-Kummissjoni, wara li tkun għaddiet din it-temma taż-żmien, il-Kummissjoni għandha formalment tikkomunika l-konkluzjonijiet tagħha lill-Istat Membru, filwaqt li tirreferi għad-Deciżjoni tal-Kummissjoni 94/442/KE (*). Mingħajr preġudizzju għar-raba' subparagrafu ta' dan il-paragrafu, din il-komunikazzjoni għandha tinkludi evalwazzjoni ta' kull nefqa li l-Kummissjoni jkun behsiebha li teskludi skond l-Artikolu 5(2)(c) tar-Regolament (KEE) Nru 729/70.

L-Istat Membru għandu jgħarraf lill-Kummissjoni mill-aktar fis possibbli dwar il-miżuri korrettivi adottati sabiex jiġi żgurat il-harsien tar-regoli Komunitarji u dwar id-data tad-dhul fis-seħh tagħhom. Il-Kummissjoni għandha, kif approprijat, tadotta wahda jew iktar mid-deciżjonijiet skond l-Artikolu 5(2)(c) tar-Regolament (KEE) Nru 729/70 sabiex teskludi n-nefqa affettwata minn-nuqqas ta' harsien tar-regoli Komunitarji sad-data tad-dhul fis-seħh tal-miżuri korrettivi.

(*) ĠU L 182, tas-16.7.1994, p. 45."

4. L-Anness jiġi emendat kif ġej:

(a) Jiġi miżjud il-punt ġdid 4a:

“4a. Bi qbil minn qabel tal-Kummissjoni u fil-każ ta' miżuri kkofinanzjati biss, fejn irid jithallas numru kbir ta' hlasijiet żgħar, il-hlasijiet lill-applikanti għall-ghajjnuna jistgħu jiġu ddelegati lil korpi oħra. Irid jiġi konkluż ftehim bil-miktub bejn l-aġenzija tal-hlas u dan il-korp li jispeċifika n-natura tat-tagħrif u d-dokumenti ta' appoġġ li jridu jiġu sottomessi lill-aġenzija tal-hlas u l-limitu taż-żmien li fih iridu jiġu sottomessi; iridu bħala minimu jippermettu lill-aġenzija tal-hlas li thares il-kriterji ta' l-akkreditazzjoni u li tilhaq ittemmiet taż-żmien stabbiliti għas-sottomissjoni tal-kontijiet ta' kull xahar u ta' kull sena. L-aġenzija tal-hlas għandha tibqa' responsabbli mill-manigġjar effiċjenti tal-fondi interessati u għall-aġġornament tar-registri tal-kontabilità. L-aġenziji awtorizzati ta' l-aġenzija tal-hlas, il-korp li johroġ iċ-ċertifikati u l-Unjoni Ewropea għandu jkollhom id-dritt li jeżaminaw kull xiehda miżmuma mill-korp imsemmi hawn fuq u li jwettqu kontrolli fuq l-applikanti għall-ghajjnuna.”

(b) Dan li ġej qiegħed jiġi miżjud mal-punt 5:

“Is-subunità amministrattiva responsabbli mill-eżekuzzjoni tal-hlasijiet jew inkella unità responsabbli mis-sorveljanza tagħha, għandu jkollhom xiehda ddokumentata disponibbli ta' l-awtorizzazzjonijiet jew tal-pretensjonijiet, u tal-kontrolli amministrattivi u fiżiċi stabbiliti. It-tagħrif u x-xiehda jistgħu jkunu f'għamla mqassra ekwivalenti għal dik deskritta fil-punt numru 4(iv) ta' dan l-Anness, u jistgħu jiġu pprovduti permezz ta' sistema kkompjuterizzata.”

(ċ) Is-sentenza li ġejja tiġi miżjuda mat-tieni subparagafu tal-punt 6(ii):

“Iridu jittiehdu miżuri approprijati sabiex jiġi evitat konflitt ta' interessi fejn persuna li tokkupa pożizzjoni ta' responsabbiltà jew pożizzjoni sensittiva rigward il-verifika, l-awtorizzazzjoni u l-hlas tal-pretensjonijiet fuq il-Fond twettaq ukoll funzjonijiet oħra 'l barra mill-aġenzija tal-hlas.”

L-Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fis-seba' jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu fil-Ġurnal Uffiċjali tal-Komunitajiet Ewropej.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussel, fit-22 ta' Ottubru 1999.

Għall-Kummissjoni

Franz FISCHLER

Membru tal-Kummissjoni